



Use & Care Guide
Guía de uso y cuidado
Manuel d'entretien et d'utilisation



Vacmaster 14.8V Hand Vac with Motorized Nozzle
Vacmaster 14.8V Hand Vac avec un nozzle moteur
Vacmaster 14.8V Aspiradora de Mano con Boquilla Motorizada

Model No / N° de Modelo / Référence de Modèle.
DHVB1401

www.vacmaster.com
Distributed by/ Distribuido por/ Distribué par:
Cleva North America, Inc.
601 Regent Park Court, Greenville, SC 29607
Made in China / Hecho en China / Fabriqué en Chine

TABLE OF CONTENTS

SECTION	PAGE
Important Safety Instructions.....	3-5
Warranty.....	6
Technical Data.....	6
Getting To Know Your Vacuum.....	7-8
General Assembly Instructions.....	9-11
Operating Instructions.....	12-13
Maintaining Your Vacuum.....	14-18
Troubleshooting.....	19-21

Thank you for purchasing this Vacmaster® vacuum cleaner. With it you are obtaining a high-quality product that is engineered for optimal performance.

FOR YOUR SAFETY

Read and understand this manual before use.

Keep this manual and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use or charge outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow your vacuum to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
- Use only manufacturer's recommended attachments. Do not use attachments other than those supplied with this vacuum.
- Do not handle vacuum, charging base, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Switch off the appliance before connecting the accessories.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not pick up toxic solution such as chlorine bleach, ammonia or drain cleaner.
- Do not use without dust cup and filter in place.
- Do not charge the unit outdoors.
- Prevent unintentional starting. Ensure the product does not operate before connecting or disconnecting the motorized brush, picking up or carrying the appliance.
- Do not carry the appliance with your finger on the switch.
- Do not attempt to charge the appliance with the switch in the on position.
- Do not attempt to use this charging adapter with any other product nor attempt to charge this product with another charging adapter.
- To recharge vacuum, use only with Mootree SUS014A-180050 charger.

- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not immerse vacuum cleaner, or charging adapter in water or other liquids.
- Store the cordless vacuum indoors. Put the cordless vacuum away after use to prevent accidents.
- Keep your work area well lit.
- Do not vacuum up any liquids.
- Do not use in an enclosed space where vapors are present from paint, paint thinner, moth-proofing substances, flammable dust or other explosive or toxic materials.
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws or coins that could damage the vacuum cleaner.
- To avoid excessive heat and damage to unit or batteries, do not operate the vacuum while charging.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Do not expose an appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosion.
- Leaks from battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on skin, wash quickly with water. If liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.
- While there is no shock hazard from electrical terminals located on the vacuum, a burn could result from metal objects being inserted into the terminal areas. Vacuum cleaner terminals should always be kept free of objects.
- Store the charging base indoors in a cool, dry area, not exposed to weather to avoid electrical shock and/or damage to the vacuum cleaner.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone who is unable to operate it properly.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

- Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack (as applicable) except as indicated in the instructions for use and care.
- **This appliance is designed for household use only!**

SAVE THESE INSTRUCTIONS



WARNING

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Product Disposal

This product contains an internal Lithium-ion battery pack formulated from environmentally sensitive materials. This product must be disposed of properly with due care for the environment. Do not dispose of product with household garbage. Consult your local waste authority for information regarding available recycling or disposal options.

WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of sale, this product is warranted against defects in material or workmanship when it is assembled (or, for deliveries in the State of California, one year from the date of delivery), operated and maintained according to all supplied instructions.

WITH PROOF OF SALE, a defective appliance will be replaced free of charge. For warranty coverage details to obtain free replacement, visit the web page: www.vacmaster.com or call 1-866-384-8432.

- This warranty does not cover filters, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.
- This warranty is void if this product is ever used for other than private household purposes.
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

TECHNICAL DATA

14.8V Hand Vacuum

Model Number: DHVB1401

Voltage: 14.8V 2.0Ah 29.6Wh

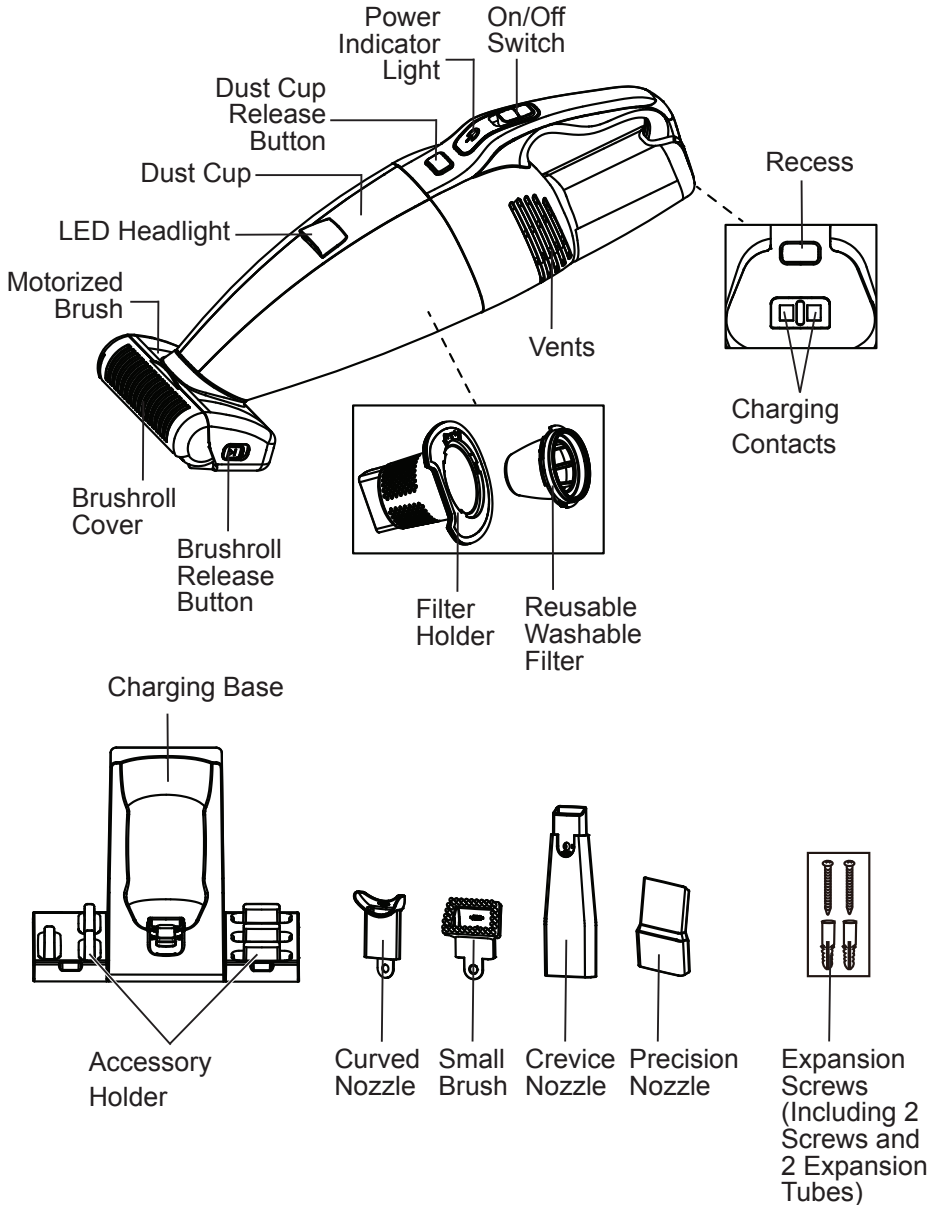
Charger

Model Number: SUS014A-180050

Input: 100-240VAC, 50-60Hz

Output: 18.0V DC, 0.5A

GETTING TO KNOW YOUR VACUUM



GETTING TO KNOW YOUR VACUUM

REPLACEMENT PARTS

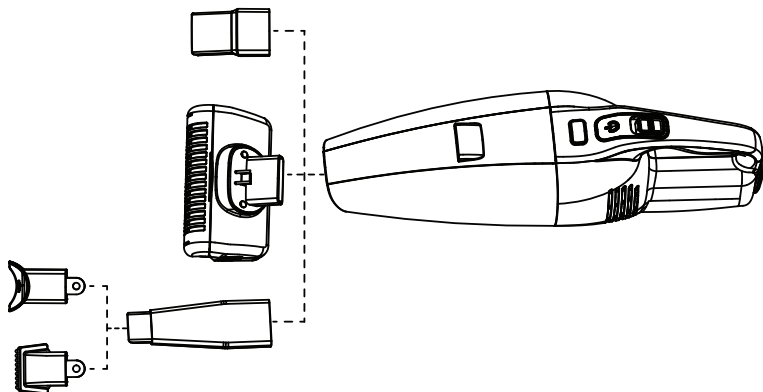
Item	Part No.
Filter	561127101
Motorized Brush	561127102
Brushroll	561127103
Charging Base	561127104
Crevice Nozzle	561127105
Small Brush	561127106
Precision Nozzle	561127107
Curved Nozzle	561127108

Available online at www.vacmaster.com or call 1-866-384-8432.

GENERAL ASSEMBLY INSTRUCTIONS

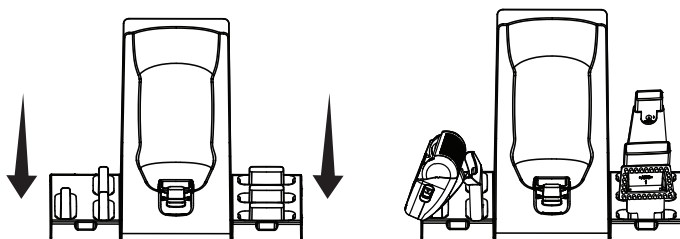
1. The vacuum comes assembled. If the filter is not installed, refer to page 16 for installation instructions.
2. Align and insert the selected accessory into the hand vacuum as shown. A 'click' will be heard when the motorized brush is locked into place.

NOTE: The two contact pins on the motorized brush must be pushed into the contact socket on the underside of the suction opening.



Installation of Charging Base

1. Align and install the two accessory holders onto the charging base. Place the accessories in the accessories holders for convenient storage.



2. To charge the vacuum, place the charging base on a level, hard surface, or mount it on the wall depending on your needs.

To mount the charging base on the wall (Optional):

A drill and a Phillips screwdriver are required.

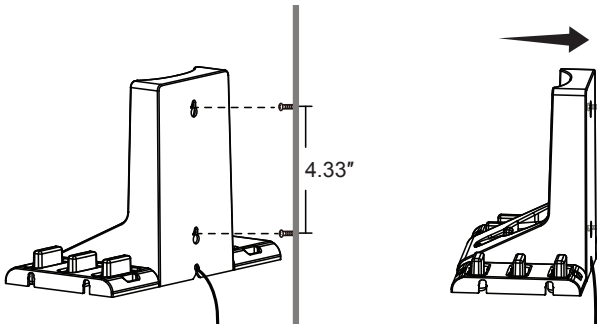




DANGER! ELECTRIC SHOCK!

Ensure that there are no power cables or water pipes in the wall at the location where you intend to drill the holes for the charging base. Drilling into a current-carrying electric cable can be potentially fatal!

- 1) Select a suitable installation location for charging base:
 - It must be possible to remove the hand vacuum cleaner easily.
 - It cannot be more than 5.9 ft (1.8m) from an electrical outlet.
 - There should be no power or water lines in the wall.
- 2) Drill 2 holes into the wall at a distance of approximately 4.33" (110mm) from each other. The holes must be suitable for 0.236" (6mm) expansion tubes.
- 3) Insert the expansion tubes into the holes and then insert the screws so that the screwheads only protrude a few millimeters.
- 4) Hang the charging base to the wall. Ensure that the screws slide into the slots. The charging base should lie flush against the wall. You can adjust the distance to the wall and compensate for any unevenness in the wall by screwing in or unscrewing the screws.
- 5) Ensure that the power cable is not trapped and that it lies properly in the cut-out.

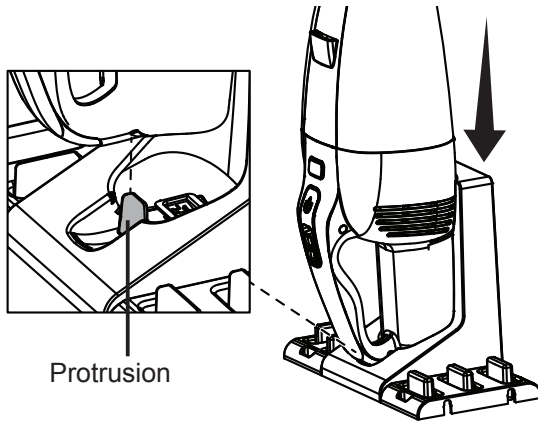


Charging

NOTE: Before using the vacuum for the first time, charge vacuum to full capacity. The charging time is approx. 4-4.5 hours.

1. Make sure the On/Off switch is pushed back to the "O" OFF position.
2. Plug the charging adapter into a wall outlet.

- Align the hand vacuum with the charging base and slide it down into the charging base. The protrusion on the charging base should slide into the recess on the bottom of the hand vacuum.



- The power indicator on the vacuum flashes red when charging. When the battery is charged, the indicator lights up green.

Power Indicator	Status
Red, Flashing	Charging
Green, Solid	Fully Charged



NOTE: Do not start the hand vacuum while it is charging.

If the power indicator does not flash red when charging, check to ensure that the hand vacuum is properly seated onto the charging base, and the power adapter is properly plugged into the wall outlet.

- Remove the hand vacuum from the charging base. Remove the power adapter from the outlet.

⚠ CAUTION

Use only original charger for charging to avoid damaging the vacuum. Never charge the vacuum in temperatures above 104°F (40°C) or below 39.2°F (4°C). It is normal for the charger to become warm when charging.

OPERATING INSTRUCTIONS

Using Your Hand Vacuum

This hand vacuum is for dry vacuuming only.

NOTE: Make sure the hand vacuum is completely assembled and selected accessory is attached.

The suction opening must always be open and cannot be blocked. Blockages lead to overheating and damage to the motor.

Make sure the dust cup is empty before using.

Do not operate vacuum cleaner without the filter in place.

1. Make sure that the vacuum is fully charged before use.

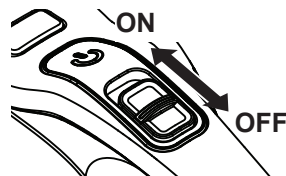
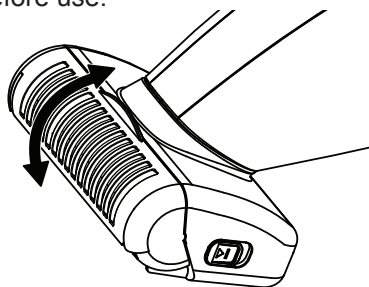
2. **Regular Vacuuming:** Lift the brushroll cover to expose the motorized brush, ideal for spot cleaning floors and other standard surfaces.

Soft Surface Cleaning: Lower the brushroll cover to safely clean delicate fabrics such as curtains, bed sheets, and tablecloths.

3. To turn the vacuum on, slide the On/Off switch forward to the 'I' or 'II' position.

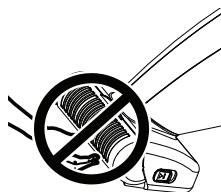
4. The vacuum has two-speed controls, 'I' and 'II'. Change speed by sliding the On/Off switch between 'I' or 'II' position. The power indicator lights up yellow in speed setting I, and green in II. The LED headlight turns on.

5. To turn off the vacuum, slide the On/Off switch back to the 'O' OFF position. Both the indicator light and LED headlight turn off.



CAUTION

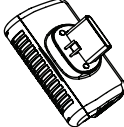
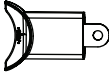



Moving parts! To reduce the risk of personal injury, DO NOT touch the brushroll in the motorized brush when the vacuum is on. Contacting the brushroll while it is rotating can cause other injuries. Always turn off before servicing. Use caution when operating near children.



6. Empty the dust cup once the power of the vacuum cleaner has become noticeably weaker. Follow instructions on page 14-16.
7. The vacuum will require charging once the power indicator begins flashing green and when you notice the power has become weaker.
8. If the power indicator flashes alternately green and red, the battery is almost completely discharged and the vacuum will shut off after approx. 1 minute. This protects the vacuums battery.

Using Accessories

Selecting the right accessory according to information below:

Accessory		Usage
Motorized Brush		For cleaning upholstery and carpets.
Curved Nozzle		For cleaning various surfaces. Can only be used in combination with the crevice tool.
Small Brush		For gently cleaning delicate surfaces or smaller objects (such as computer keyboards, electrical appliances, etc.). Can only be used in combination with the crevice tool.
Crevice Nozzle		For cleaning narrow, hard-to-access areas such as grooves in furniture or radiator ribs, etc.
Precision Nozzle		Particularly well suited for cleaning in tight corners and other hard-to-reach areas.

MAINTAINING YOUR VACUUM



CAUTION

To reduce the risk of shock, remove hand vacuum from the charging base, and turn off before performing any service or maintenance.

Cleaning and Storage

1. Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. These could damage the outer surface of the unit. Use only a soft moist cloth to clean the outside of the unit and the accessories. Do not allow any kind of liquid to enter the vacuum, or motorized brush.
2. Dry all parts thoroughly before using the vacuum again or storing it. Before storage, empty the dust cup. Clean and dry the inside and outside of the dust cup. Store the vacuum in a dust-free and dry location.
3. The filter is re-usable and should be cleaned regularly. For best performance, it is suggested to clean the filter after every use.

Emptying the Dust Cup and Cleaning the Filter



WARNING

Never use the vacuum without the dust cup and filter in place.

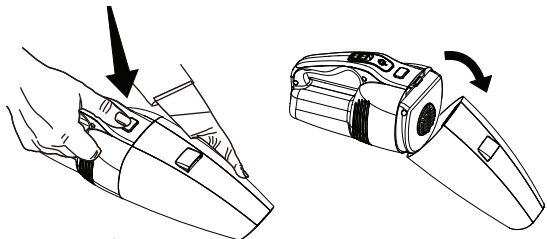


CAUTION

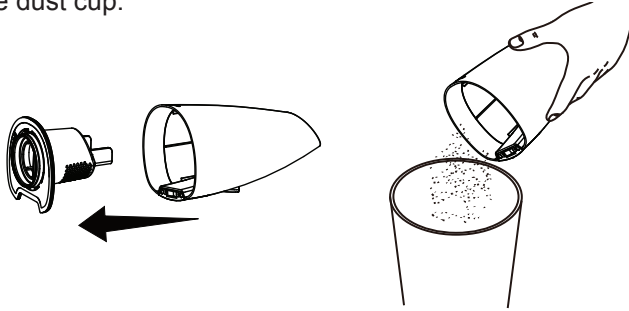
Cleaning the filter should not be done indoors in living areas.

For best performance, empty dust cup after every use or once the power of the vacuum cleaner has become noticeably weaker.

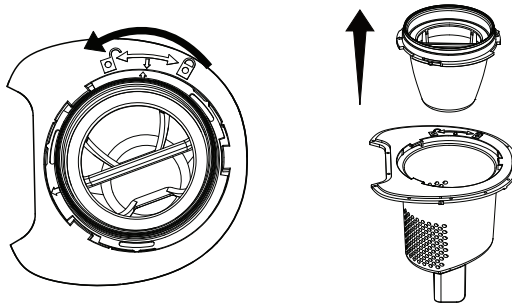
1. Verify that the switch is in the OFF position and the accessory is removed.
2. Press the dust cup release button and remove the dust cup.



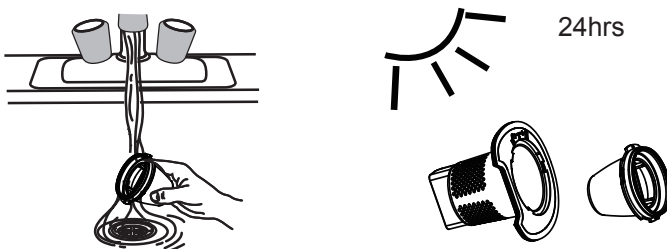
3. Remove the reusable washable filter and the filter holder from the dust cup. Clean any loose dust off the filter and filter holder with a soft bristle brush.
4. Empty the dust cup.



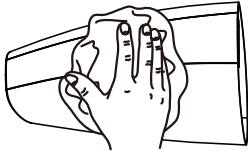
5. Remove the reusable washable filter from the filter holder by turning it counterclockwise towards the  symbol and pulling it out.



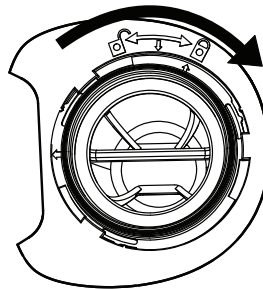
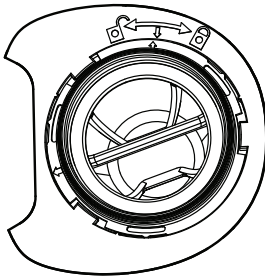
6. Use a mild soap and water solution to wash the filter and filter holder and rinse with clean water. Allow the filter to air dry for 24 hours before fitting into the filter holder. For optimal performance, a new filter is recommended after 6-8 months.



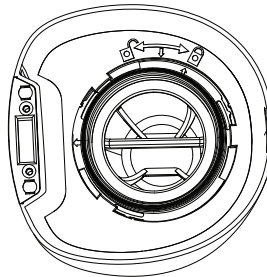
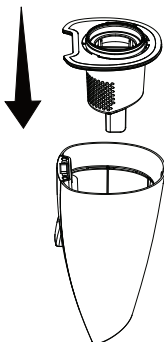
7. Make sure the dust cup, the filter holder and reusable washable filter are clean and dry before using it again. DO NOT immerse the vacuum in water.



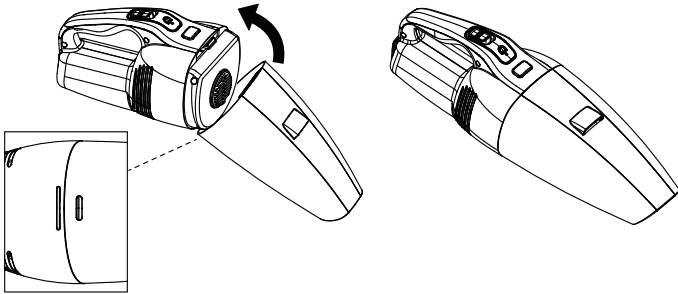
8. Align and re-insert the filter into the filter holder. The catches on the filter fit into the corresponding recesses on the filter holder. Turn the filter clockwise to secure.



9. Refit the filter holder and reusable washable filter into the dust cup.



10. Refit the dust cup onto the vacuum. Make sure the dust cup clicks into place.

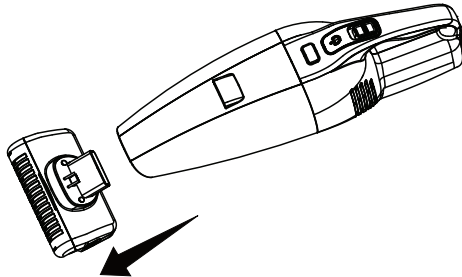


Cleaning the Motorized Brush

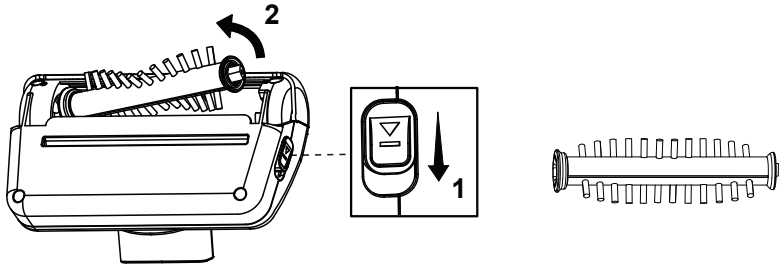
Check the motorized brush regularly for blockages. Any hair, thread or dirt should be removed.

To simplify cleaning, the brushroll in the motorized brush can be removed.

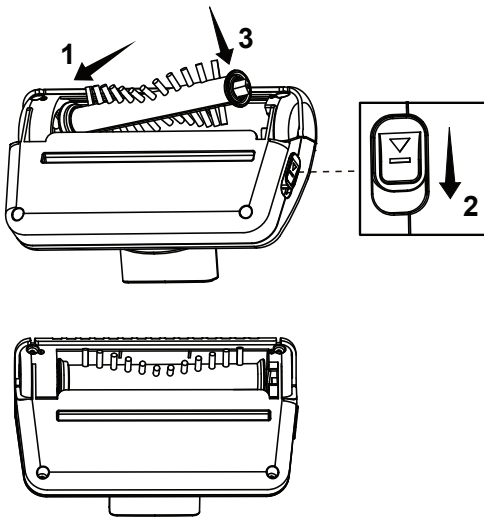
1. Verify that the switch is in the OFF position.
2. Pull the motorized brush out of the suction opening with force.



3. Push the release switch on the brush to unlock the brushroll. Lift the brushroll out of the housing. Clean off debris and anything wrapped around the brushroll.



4. Install the brushroll back into the housing. First push the hexagon end onto the drive shaft. Then push the release switch and hold it there. Press down the other end into place and release the switch to lock the brushroll.



TROUBLESHOOTING

Should you have any problem(s) with your vacuum cleaner, review the table below for solutions to minor performance issues.



WARNING

Remove the hand vacuum from the charging base, and turn off before performing maintenance. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vacuum will not power on.	Battery may be depleted.	Charge the battery as instructed on page 10-11.
	Hand vacuum or battery is damaged.	Call 1-866-384-8432 for assistance.
	The hand vacuum and the charging base are not properly connected when charging.	Be sure the hand vacuum is properly seated into the charging base when charging.
	Charging plug is not fully inserted into outlet when charging.	Be sure charging plug is fully inserted into outlet when charging.
The vacuum will not charge.	Charging adapter is not plugged into outlet firmly.	Be sure the charging plug is plugged in properly to the outlet.
	The hand vacuum and the charging base are not properly connected.	Be sure the hand vacuum is properly seated into the charging base.
	Debris accumulated on the charging contacts on the hand vacuum and charging base.	Be sure no debris is accumulated on the charging contacts on the hand vacuum and charging base.
	No power at electrical outlet.	Check circuit breakers.
	The battery is damaged.	Call 1-866-384-8432 for assistance.
	The power indicator is damaged.	

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Motorized brushroll is not turning.	Brushroll is jammed.	Remove the obstruction. Follow instructions on page 17-18.
	Brushroll needs to be reset.	Turn the unit off and remove the obstruction, then turn back on.
	Brushroll is not installed properly.	Remove brush roll and reinstall following instructions on page 17-18.
	Debris accumulated on metal contacts connecting the dust cup and the motorized brush.	Remove the debris and reinstall the motorized brush.
	The dust cup is installed incorrectly.	Reinstall the dust cup correctly as instructed on page 16.
	The motorized brush is installed incorrectly.	Reinstall the motorized brush correctly as instructed on page 17-18.
The vacuum is not picking up or suction power is weak.	Dust cup is full.	Empty the dust cup.
	The filter needs cleaning.	Follow filter cleaning instructions.
	The filter needs to be replaced.	Purchase online at www.vacmaster.com or call 1-866-384-8432.
	Battery may be depleted.	Charge the battery as instructed on page 10-11.
	The dust cup is installed incorrectly.	Reinstall the dust cup correctly as instructed on page 16.
	There are blockages in the motorized brush.	Remove any debris or blockage from the inside of the motorized brush.
Dust escapes from vacuum.	Filter is missing or installed incorrectly.	Check filter for correct installation.
	Filter is damaged and needs to be replaced.	Purchase online at www.vacmaster.com or call 1-866-384-8432.
	Dust cup is full or is installed incorrectly.	Empty dust cup or reinstall the dust cup correctly.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vacuum turns off on its own.	Battery may be depleted.	Charge the battery as instructed on page 10-11.
	Motor protection system activated.	Turn off the vacuum. Check the brushroll in the motorized brush for blockages. Remove obstructions if any. Check the two metal terminals connecting the vacuum main body and dust cup for any metal parts or water stains attached. Clean if needed. Reinstall the vacuum properly as instructed on page 9-10 and re-start.
	The battery is damaged.	Call 1-866-384-8432 for assistance.

For further questions, call our support team at 1-866-384-8432.

TABLA DE CONTENIDOS

SECCIÓN	PÁGINA
Instrucciones de seguridad importantes.....	3-6
Garantía.....	7
Especificaciones técnicas.....	7
Conozca su aspiradora.....	8-9
Instrucciones de ensamblaje generales.....	10-13
Instrucciones de uso.....	14-16
Mantenimiento para su aspiradora.....	17-22
Resolución de problemas.....	23-26

Gracias por comprar la aspiradora Vacmaster®. Con ella obtendrá un product de alta calidad diseñado para un rendimiento óptimo.

POR SU SEGURIDAD

Lea y comprenda este manual antes de usar el producto.

Guarde este manual y su recibo de compra en un lugar seguro para futuras referencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar un producto eléctrico se deben tomar siempre precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA ASPIRADORA.

El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede producir descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.



ADVERTENCIA - para reducir el riesgo de incendio, explosión o lesión:

- No use ni cargue en exteriores o sobre superficies mojadas.
- No permita que se utilice como un juguete. Se debe prestar estricta atención cuando es usado por niños o cuando se use cerca de ellos, de mascotas o de plantas.
- Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante. No use accesorios que no sean los incluidos con esta aspiradora.
- No manipule la aspiradora, la base de carga, incluido el enchufe, ni las terminales de carga con las manos mojadas.
- No ponga objetos sobre las aberturas. No utilizar si las aberturas están bloqueadas; mantenga las aberturas libres de polvo, cabellos, pelusas y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga su cabello, ropas holgadas, dedos y partes de su cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles del producto.
- Tenga precaución adicional al limpiar en escaleras.
- No use el producto para aspirar líquidos combustibles o inflamables, como gasolina, ni lo use en áreas donde tales elementos puedan estar presentes.
- Apague el electrodoméstico antes de conectarle accesorios.
- No aspire elementos que estén en llamas o humeando, tales como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No aspire soluciones tóxicas, como blanqueador con cloro, amoníaco o limpiador de drenaje.
- No usar sin el contenedor de polvo y filtro instalados.
- No cargue la unidad en exteriores.

- Evite los arranques accidentales. Asegúrese de que el producto no funcione antes de conectar o desconectar el cepillo motorizado, recoger o llevar el aparato.
- No transporte el electrodoméstico con su dedo sobre el interruptor.
- No intente cargar el electrodoméstico con el interruptor en la posición de encendido.
- No intente usar este adaptador de carga con otro producto ni intente cargar este producto con otro adaptador de carga.
- Para recargar la aspiradora, utilice solo el cargador Mootree SUS014A-180050.
- No use un electrodoméstico dañado o modificado. Los electrodomésticos dañados o modificados pueden presentar un comportamiento impredecible, provocando incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- No sumerja la aspiradora ni el adaptador de carga en agua u otros líquidos.
- Almacene la aspiradora inalámbrica en interiores. Almacene la aspiradora lejos de alcance para evitar accidentes.
- Mantenga su zona de trabajo bien iluminada.
- No aspire líquidos.
- No usar en un espacio confinado donde pueda haber presentes vapores de pintura, diluyente, sustancias antipolillas, polvo inflamable y otros materiales explosivos o tóxicos.
- No aspire objetos duros o filosos, como vidrio, clavos, tornillos o monedas, ya que puede dañar la aspiradora.
- Para evitar que se acumule calor excesivo en la unidad o en las baterías, no opere la batería mientras la está cargando.
- No use cables de extensión o tomas que no tengan una capacidad de transporte de corriente adecuada.
- No exponga un electrodoméstico al fuego o temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas sobre los 265 °F (130 °C) puede provocar una explosión.
- Una batería puede tener una fuga bajo condiciones extremas de temperatura o uso. Si cae líquido sobre la piel, lave rápidamente con agua. Si cae líquido a los ojos, enjuáguese inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos. Busque atención médica.

- Si bien no existe riesgo de descarga eléctrica en las terminales de la aspiradora, podría ocurrir una quemadura al insertar objetos metálicos en las terminales. Las terminales de la aspiradora siempre deben estar libres de objetos extraños.
- Almacene la base de carga en interiores, en una zona seca y fresca, no expuesto al clima, para evitar descargas eléctricas o daños a la aspiradora.
- Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por el responsable del cumplimiento anularían la autoridad del usuario para operar el equipo.
- Una recarga inadecuada o a temperaturas fuera del rango especificado podría dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Usted es responsable de asegurarse de que su aspiradora no sea usada por quienes no puedan operarla correctamente.
- Haga que las reparaciones las realice un técnico especializado, usando piezas de repuesto idénticas. Esto garantiza que se mantenga la seguridad del producto.
- No modifique ni intente reparar el electrodoméstico ni la batería (según aplique), salvo según se indica en las Instrucciones de uso y cuidado.
- **¡Este electrodoméstico está hecho sólo para uso doméstico!**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



ADVERTENCIA

Cualquier cambio o modificación a esta unidad que no esté expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado por cuanto a su cumplimiento con los límites de un dispositivo digital Clase B, según el inciso 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, de no instalarse y usarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina sobre las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no pueda ocurrir interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca una interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinar con tan solo apagar y encender el equipo, se recomienda corregir tal interferencia mediante uno o más de los siguientes métodos:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al representante de ventas o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Desecho del product

Este producto contiene un paquete interno de baterías de iones de litio formulado a partir de materiales que pueden causar daño ecológico. Este producto se debe desechar adecuadamente, cuidando correctamente del medioambiente. No deseche el producto junto con la basura doméstica corriente. Consulte a su autoridad de eliminación local para obtener información sobre la disponibilidad de opciones de reciclaje o eliminación.

GARANTÍA

DURANTE UN AÑO a contar de la fecha de venta, este producto está garantizado contra defectos en sus materiales o fabricación cuando se ensambla (o, para entregas en el Estado de California, un año a partir de la fecha de entrega), opera y mantiene siguiendo todas las instrucciones proporcionadas.

Un producto defectuoso puede reemplazarse por uno nuevo, de manera gratuita, considerando que se presente una PRUEBA DE VENTA.

Para conocer la cobertura de la garantía y obtener un reemplazo gratuito, visite el sitio web www.kenmore.com o en el 1-866-384-8432.

- Esta garantía no cubre los filtros ni correas, las cuales son piezas desechables que pueden desgastarse debido al uso normal dentro del periodo de garantía.
- Esta garantía queda nula si el producto llega a usarse para algún propósito que no sea el uso privado doméstico.
- Esta garantía le entrega derechos legales específicos que pueden variar según su estado (podría tener otros derechos adicionales).

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Aspiradora de mano 14,8 V

Número de modelo: DHVB1401

Voltaje: 14.8V 2.0Ah 29.6Wh

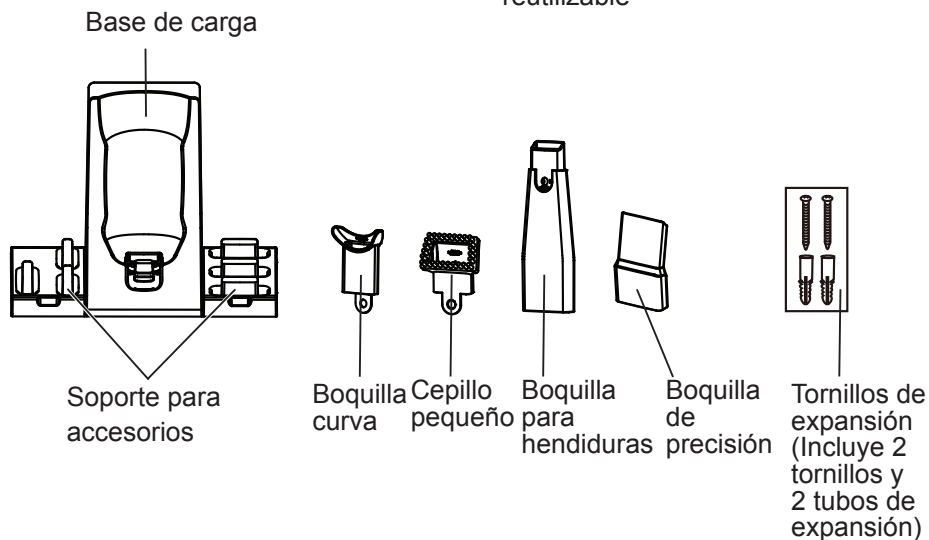
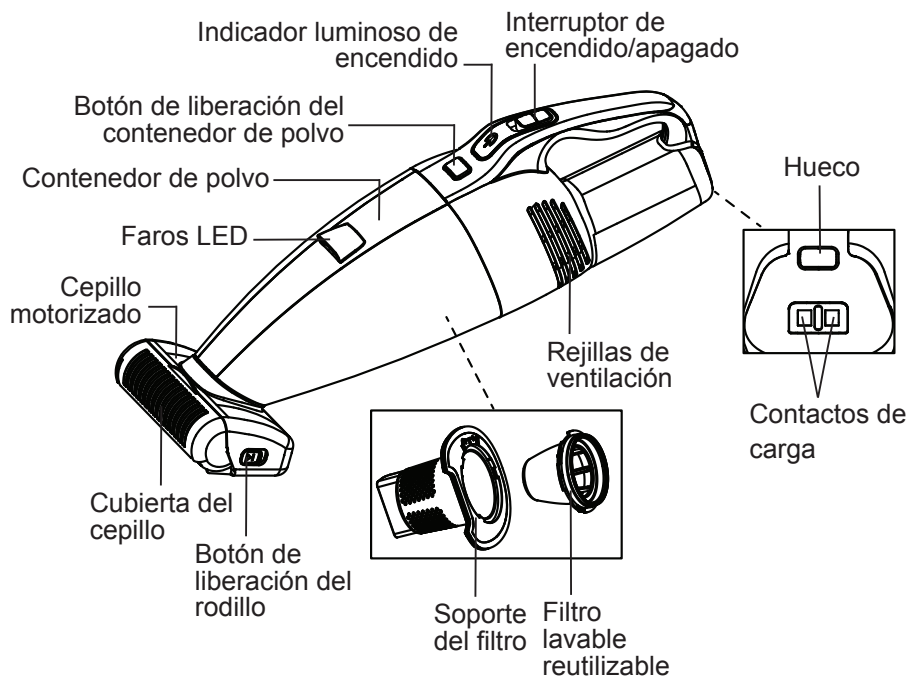
Cargador

Número de modelo: SUS014A-180050

Entrada del cargador: 100-240VAC, 50-60Hz

Salida del cargador: 18.0V DC, 0.5A

CONOZCA SU ASPIRADORA



PIEZAS DE REPUESTO

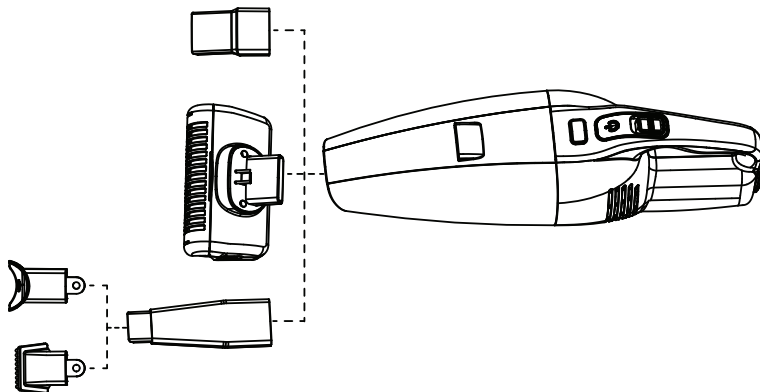
Artículo	N° de pieza
Filtro	561127101
Cepillo motorizado	561127102
Rodillo de cepillo	561127103
Base de carga	561127104
Boquilla para hendiduras	561127105
Cepillo Pequeño	561127106
Boquilla de precisión	561127107
Boquilla curva	561127108

Disponible en línea en www.vacmaster.com o llamando al 1-866-384-8432.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE GENERALES

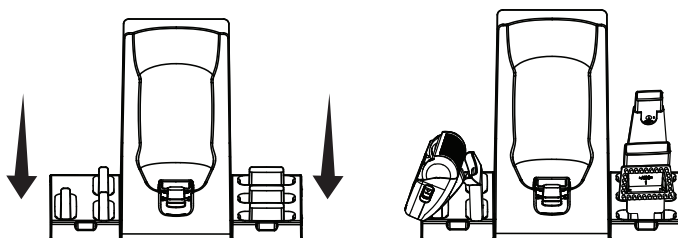
1. La aspiradora viene montada. Si el filtro no está instalado, consulte las instrucciones de instalación en la página 19-20.
2. Alinea e inserta el accesorio seleccionado en la aspiradora manual como se muestra. Se oirá un «clic» cuando el cepillo motorizado quede encajado en su sitio.

NOTA: Las dos clavijas de contacto del cepillo motorizado deben introducirse en la toma de contacto situada en la parte inferior de la abertura de aspiración.



Instalación de la base de carga

1. Alinee e instale los dos soportes para accesorios en la base de carga. Coloque los accesorios en los soportes de accesorios para guardarlos cómodamente.



2. Para cargar la aspiradora, coloque la base de carga sobre una superficie plana y dura, o móntela en la pared según sus necesidades.

Para montar la base de carga en la pared (Opcional):

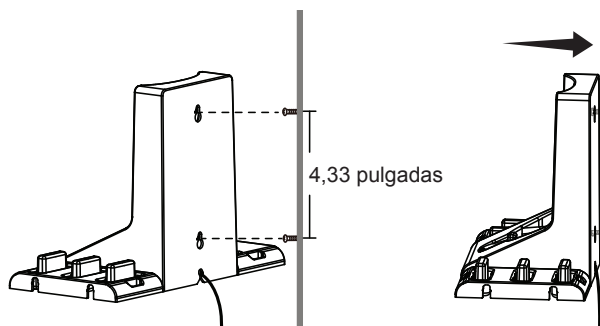
Se necesita un taladro y un destornillador Phillips.



⚠ ¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Asegúrese de que no haya cables de alimentación ni tuberías de agua en la pared en el lugar donde vaya a taladrar los orificios para la base de carga. Perforar un cable eléctrico con corriente puede ser mortal.

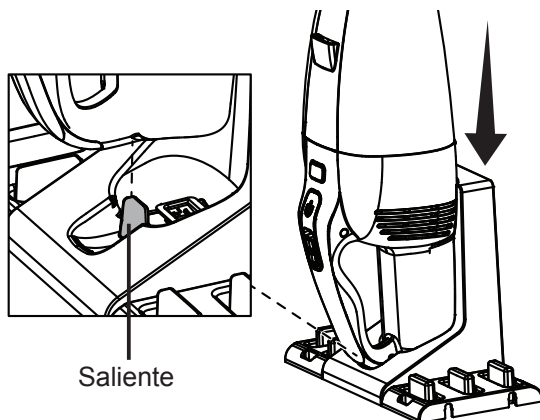
- 1) Seleccione un lugar de instalación adecuado para la base de carga:
 - Debe ser posible extraer la aspiradora de mano con facilidad.
 - No puede estar a más de 5,9 pies (1,8 m) de una toma de corriente.
 - No debe haber conductos de electricidad ni de agua en la pared.
- 2) Taladre 2 orificios en la pared a una distancia aproximada de 4,33 pulgadas (110 mm) uno del otro. Los orificios deben ser adecuados para tubos de expansión de 0.236 pulgadas (6 mm).
- 3) Inserte los tubos de expansión en los orificios y, a continuación, inserte los tornillos de forma que las cabezas de los tornillos sólo sobresalgan unos milímetros.
- 4) Cuelgue la base de carga en la pared. Asegúrese de que los tornillos se deslizan en las ranuras. La base de carga debe quedar a ras de la pared. Puedes ajustar la distancia a la pared y compensar las irregularidades de la pared atornillando o desatornillando los tornillos.
- 5) Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado y de que quede bien colocado en la ranura.



Instrucciones de carga

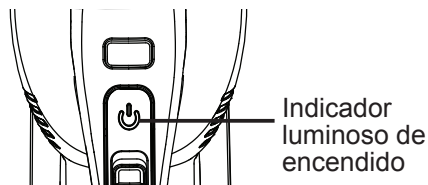
NOTA: Antes de utilizar la aspiradora por primera vez, cárguela a plena capacidad. El tiempo de carga es de aprox. 4-4,5 horas.

1. Asegúrese de que el Interruptor de encendido/apagado está en la posición «O» OFF.
2. Conecte el cargador a una toma de corriente.
3. Alinee la aspiradora de mano con la base de carga y deslícela hacia abajo en la base de carga. El saliente de la base de carga debe deslizarse en el hueco de la parte inferior de la aspiradora de mano.



4. El indicador de encendido del aspirador parpadea en rojo durante la carga. Cuando la batería está cargada, el indicador se ilumina en verde.

Indicador luminoso de encendido	Estado
Rojo, intermitente	Cargando
Verde, fijo	Completamente cargada



NOTA: No ponga en marcha la aspiradora de mano mientras se esté cargando. Si el indicador de alimentación no parpadea rojo al cargar, compruebe que la aspiradora de mano esté correctamente sentada en la base de carga y que el adaptador de alimentación esté correctamente conectado a la toma de corriente de la pared.

5. Retire la aspiradora de mano de la base de carga. Desconecte el adaptador de corriente de la toma de corriente.



PRECAUCIÓN

Use solo el cargador original para cargar para evitar dañar el vacío. Nunca cargue las baterías a temperaturas superiores a 104°F (40°C) o por debajo de 39,2°F (4°C). Es normal que el cargador se caliente durante la carga.

INSTRUCCIONES DE USO

Uso de la aspiradora de mano

Esta aspiradora de mano sólo sirve para aspirar en seco.

NOTA: Asegúrese de que la aspiradora de mano está completamente montada y el accesorio seleccionado está conectado.

La abertura de aspiración debe estar siempre abierta y no puede bloquearse. Los bloqueos provocan sobrecalentamiento y daños en el motor.

Asegúrese de que el contenedor de polvo esté vacío antes de utilizarlo.

No utilice la aspiradora sin el filtro colocado.

1. Asegúrese de que la aspiradora está completamente cargada antes de utilizarla.

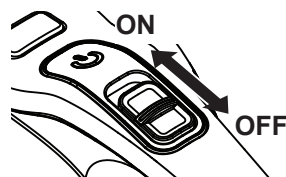
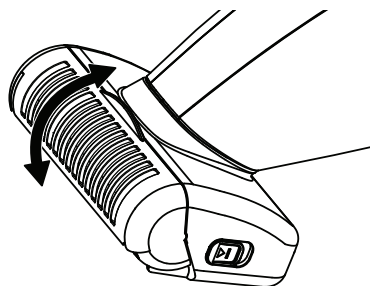
2. Aspiración regular: Levante la tapa del cepillo para dejar al descubierto el cepillo motorizado, ideal para la limpieza puntual de suelos y otras superficies estándar.

Limpieza de superficies blandas: Baje la cubierta del rodillo de cepillado para limpiar con seguridad tejidos delicados como cortinas, sábanas y manteles.

3. Para encender la aspiradora, deslice el interruptor de encendido/apagado hacia adelante hasta la posición "I" o "II".

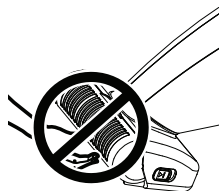
4. La aspiradora tiene controles de dos velocidades, "I" y "II". Cambie la velocidad deslizando el interruptor de encendido/apagado entre la posición "I" o "II". El indicador de encendido se ilumina en amarillo en el ajuste de velocidad I, y en verde en el II. El faro LED se enciende.

5. Para apagar la aspiradora, deslice el interruptor de encendido/apagado de nuevo a la posición "O" OFF "APAGADO". Tanto el indicador luminoso como el faro LED se apagan.



PRECAUCIÓN

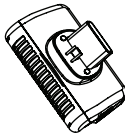
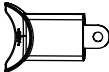
¡Piezas móviles! Para reducir el riesgo de lesiones personales, NO toque el cepillo giratorio mientras la aspiradora esté en uso. Colocar el rodillo de cepillo mientras gira podría cortarle o causarle otras lesiones. Apague siempre el producto antes de repararlo. Preste cuidado al usar el aparato cerca de niños.






6. Vacíe el vaso de polvo una vez que la potencia de la aspiradora se haya vuelto notablemente más débil. Siga las instrucciones de la página 17-20.
7. La aspiradora necesitará cargarse una vez que el indicador de encendido comience a parpadear en verde y cuando note que la potencia se ha debilitado.
8. Si el indicador de potencia parpadea alternativamente verde y rojo, la batería está casi completamente descargada y el vacío se apagará después de aproximadamente 1 minuto. Esto protege la batería de la aspiradora.

Uso de los accesorios

Seleccione el accesorio adecuado según la información que aparece a continuación:

Accesorios		Uso
Cepillo motorizado		Para limpiar tapizados y alfombras.
Boquilla curva		Para limpiar diversas superficies. Sólo puede utilizarse en combinación con la boquilla para hendiduras.

Accesorios		Uso
Cepillo pequeño		Para limpiar con suavidad superficies delicadas u objetos pequeños (como teclados de ordenador, electrodomésticos, etc.). Sólo se puede utilizar en combinación con la boquilla para hendiduras.
Boquilla para hendiduras		Para limpiar zonas estrechas y de difícil acceso, como ranuras de muebles, nervios de radiadores, etc.
Boquilla de precisión		Especialmente adecuado para limpiar esquinas estrechas y otras zonas de difícil acceso.

MANTENIMIENTO PARA SU ASPIRADORA



PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, retire la aspiradora de mano de la base de carga y apáguela antes de realizar cualquier tarea de servicio o mantenimiento.

Limpieza y almacenamiento

1. No utilice productos de limpieza agresivos, químicos o abrasivos. Estos podrían dañar la superficie exterior de la unidad. Utilice únicamente un paño suave y húmedo para limpiar el exterior de la unidad y los accesorios. No permita que ningún tipo de líquido penetre en la aspiradora, ni en el cepillo motorizado.
2. Seque bien todas las piezas antes de volver a utilizar la aspiradora o de guardarla. Antes de guardarla, vacíe el contenedor de polvo. Limpie y seque el interior y el exterior del contenedor de polvo. Guarde la aspiradora en un lugar seco y sin polvo.
3. El filtro es reutilizable y debe limpiarse con regularidad. Para un mejor rendimiento, se sugiere limpiar el filtro después de cada uso.

Vaciado del contenedor de polvo y limpieza del filtro



ADVERTENCIA

No utilice nunca la aspiradora sin colocar el contenedor de polvo y el filtro.



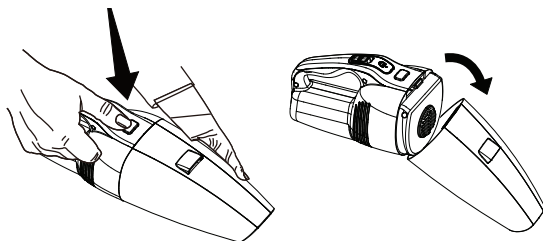
PRECAUCIÓN

La limpieza del filtro no debe realizarse adentro en áreas habitables.

Para obtener el mejor rendimiento, vacíe el vaso de polvo después de cada uso o una vez que la potencia de la aspiradora se ha vuelto notablemente más débil.

1. Verifique que el interruptor de encendido esté en la posición de apagado "O" y que el accesorio esté retirado.


2. Presione el botón de liberación y retire el contenedor de polvo.

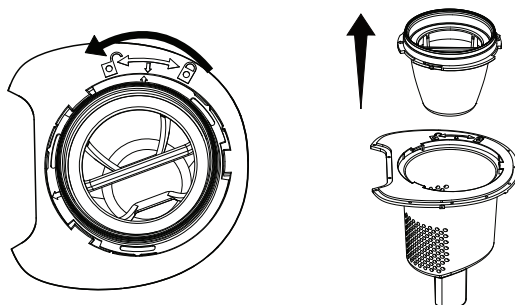


3. Extraiga el filtro lavable reutilizable y el soporte del filtro del contenedor de polvo. Limpie el polvo suelto del filtro y del portafiltro con un cepillo de cerdas suaves.

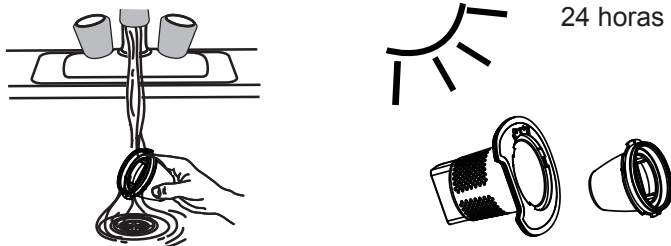
4. Vacíe el contenedor de polvo.



5. Retire el filtro lavable reutilizable del soporte del filtro girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj hacia el símbolo  y tirando de él hacia fuera.



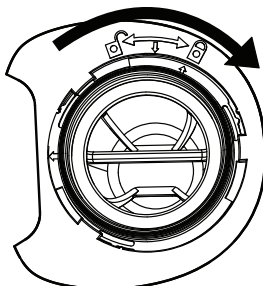
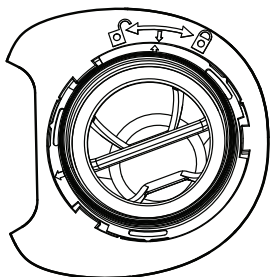
6. Utilice una solución de agua y jabón suave para lavar el filtro y el soporte del filtro y aclárelos con agua limpia. Deje que el filtro se seque al aire durante 24 horas antes de colocarlo en el soporte del filtro. Para un rendimiento óptimo, se recomienda un filtro nuevo cada 6-8 meses.



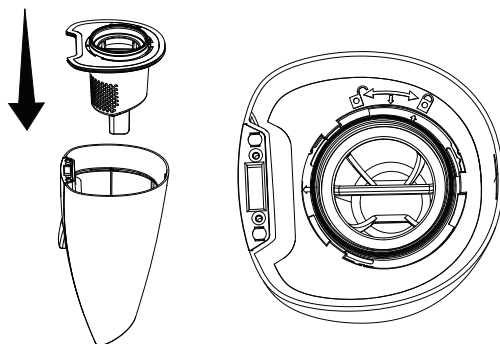
7. Asegúrese de que el contenedor de polvo, el soporte del filtro y el filtro estén limpios antes de volver a usarlos. NO sumerja el aparato en agua.



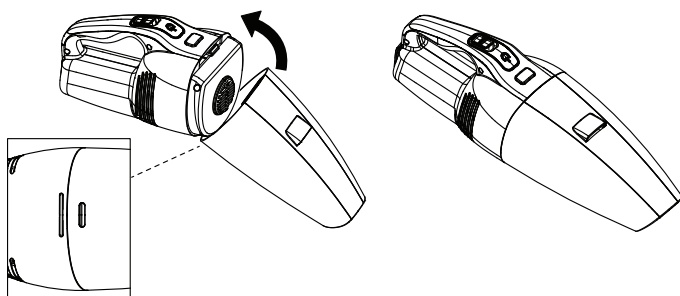
8. Alinee y vuelva a insertar el filtro en el soporte. Los cierres del filtro encajan en los huecos correspondientes del soporte del filtro. Gire el filtro en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo.



9. Vuelva a colocar el soporte del filtro y el filtro lavable reutilizable dentro del contenedor de polvo.



10. Vuelva a colocar el contenedor de polvo dentro de la aspiradora. Asegúrese de que el contenedor de polvo se fije en su lugar con un clic.



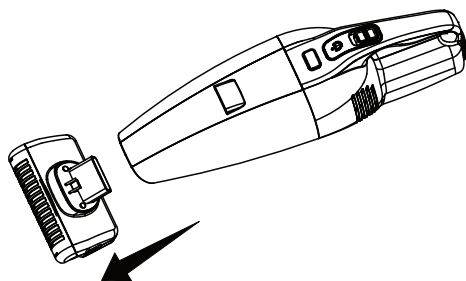
Limpieza del cepillo motorizado

Compruebe regularmente si el cepillo motorizado está obstruido. Retire cualquier pelo, hilo o suciedad.

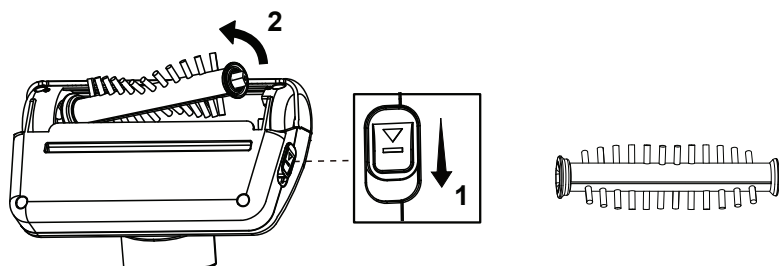
Para simplificar la limpieza, se puede desmontar el rodillo del cepillo motorizado.

1. Compruebe que el interruptor está en la posición OFF.

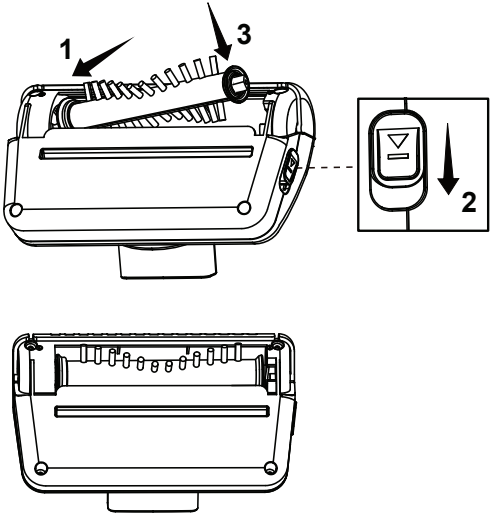
2. Extraiga con fuerza el cepillo motorizado del orificio de aspiración.



3. Pulse el interruptor de desbloqueo del rodillo de cepillo para desbloquearlo. Levante el rodillo de cepillo para sacarlo de la carcasa. Limpie los residuos y todo lo que esté enrollado alrededor del rodillo de cepillo.



4. Vuelva a colocar el rodillo de cepillo en la carcasa. Primero empuje el extremo hexagonal en el eje de transmisión. A continuación, presione el interruptor de liberación y manténgalo allí. Presione el otro extremo en su sitio y suelte el interruptor para bloquear el rodillo de cepillo.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema con su aspiradora, revise la tabla a continuación para encontrar soluciones a problemas de rendimiento no críticos.



ADVERTENCIA

Retire la aspiradora de mano de la base de carga y apáguela antes de realizar tareas de mantenimiento. El no seguir estas indicaciones puede provocar lesiones personales o descargas eléctricas.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no enciende.	La batería puede estar agotada.	Cargue la batería como se indica en la página 12-13.
	La aspiradora de mano o la batería está dañada.	Llame al servicio al cliente al 1-866-384-8432 para obtener ayuda.
	La aspiradora de mano y la base de carga no están correctamente conectadas durante la carga.	Asegúrese de que la aspiradora de mano está correctamente colocada en la base de carga durante la carga.
	La clavija de carga no está completamente insertada en la toma de corriente durante la carga.	Asegúrese de que la clavija de carga esté completamente insertada en la toma de corriente durante la carga.
La aspiradora no cargará.	El adaptador de carga no está bien enchufado a la toma de corriente.	Asegúrese de que el enchufe de carga está correctamente conectado a la toma de corriente.
	La aspiradora de mano y la base de carga no están conectadas correctamente.	Asegúrese de que la aspiradora de mano está correctamente colocada en la base de carga.
	Se han acumulado residuos en los contactos de carga de la aspiradora de mano y la base de carga.	Asegúrese de que no se han acumulado residuos en los contactos de carga de la aspiradora de mano y la base de carga.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no cargará.	No hay corriente en el tomacorriente.	Revise los disyuntores.
	La batería está dañada.	Llame al servicio al cliente al 1-866-384-8432 para obtener ayuda.
	El indicador de encendido está dañado.	
El cepillo motorizado no gira.	El rodillo está atascado.	Quite la obstrucción. Siga las instrucciones. Siga las instrucciones de la página 20-22.
	Se necesita restablecer el rodillo del cepillo.	Apague la unidad y retire la obstrucción, luego enciéndala nuevamente.
	El rodillo del cepillo no está bien instalado.	Retire el rodillo del cepillo y vuelva a instalarlo siguiendo las instrucciones de la página 20-22.
	Se han acumulado residuos en los contactos metálicos que conectan el contenedor de polvo y el cepillo motorizado.	Retire los residuos y vuelva a instalar el cepillo motorizado.
	El contenedor de polvo está mal instalado.	Reinstale el contenedor de polvo correctamente como se indica en la página 20.
	El cepillo motorizado no está instalado correctamente.	Vuelva a instalar el cepillo motorizado correctamente como se indica en la página 20-22.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no succiona o lo hace con muy poca fuerza.	La taza para polvo está lleno.	Vacíe la taza para polvo.
	Se debe limpiar el filtro.	Siga las instrucciones de limpieza del filtro.
	El filtro debe cambiarse.	Puede comprar en línea en www.vacmaster.com o llamando al 1-866-384-8432.
	La batería puede estar agotada.	Cargue la batería como se indica en la página 12-13.
	La taza para polvo no está bien instalada.	Vuelva a instalar el contenedor de polvo correctamente como se indica en la página 20.
	Hay obstrucciones en la boquilla motorizada.	Elimine cualquier residuo u obstrucción del interior de la boquilla motorizada.
Hay un escape para polvo desde la aspiradora.	El filtro no está instalado o está instalado de forma incorrecta.	Revise que el filtro esté bien instalado.
	El filtro está dañado y debe cambiarse.	Puede comprar en línea en www.vacmaster.com o llamando al 1-866-384-8432.
	El contenedor de polvo está lleno o mal instalado.	Vacíe el contenedor de polvo o vuelva a instalarlo correctamente.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora se apaga sola.	La batería puede estar agotada.	Cargue la batería como se indica en la página 12-13.
	Sistema de protección del motor activado.	Apague la aspiradora. Compruebe si hay obstrucciones en el rodillo del cepillo motorizado. Elimine las obstrucciones si las hubiera. Compruebe que los dos terminales metálicos que conectan el cuerpo principal y el contenedor de polvo no tengan piezas metálicas ni manchas de agua adheridas. Limpie si es necesario. Vuelva a instalar la aspiradora correctamente se indica en Páginas 10-11 y vuelva a ponerla en marcha.
	La batería está dañada.	Llame al servicio al cliente al 1-866-384-8432 para obtener ayuda.

Si tiene más preguntas, llame a nuestro equipo de soporte al 1-866-384-8432.

SOMMAIRE

SECTION	PAGE
Consignes Importantes De Sécurité.....	3-6
Garantie.....	7
Informations techniques.....	7
Apprendre à connaître son aspirateur.....	8-9
Instructions générales d'assemblage.....	10-13
Instructions d'utilisation.....	14-16
Entretien de l'aspirateur.....	17-22
Dépannage.....	23-26

Nous vous remercions d'avoir acheté l'aspirateur Vacmaster®. Il s'agit d'un produit de haute qualité, conçu pour des performances optimales.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Lisez et comprenez le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil
Conservez ce livre et votre reçu dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.



AVERTISSEMENT - Afin de réduire tous risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures :

- Ne pas utiliser ni charger cet appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Soyez très attentif s'il est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, d'animaux de compagnie ou de plantes.
- Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant. Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux livrés avec cet aspirateur.
- Ne manipulez pas l'aspirateur, la base de chargement, y compris la fiche du chargeur ainsi que les bornes du chargeur lorsque vos mains sont mouillées.
- N'introduire aucun objet dans les orifices de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si un orifice est bouché. Faites en sorte que les orifices ne soient pas encombrés de poussières, peluches, cheveux ou de toute autre objet susceptible de gêner la circulation de l'air.
- Maintenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes parties du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez des escaliers.
- Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, notamment de l'essence, et ne pas l'utiliser dans des endroits où ces substances peuvent être présentes.
- Mettez l'appareil hors tension avant de brancher les accessoires.
- Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, telles que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas recueillir de solutions toxiques, notamment produit à blanchir au chlore, ammoniacal ou nettoyeurs de conduits.
- Ne pas utiliser cet appareil sans le bac à poussière et le filtre en place.

- Ne pas charger l'appareil à l'extérieur.
- Empêchez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que le produit n'est pas en marche avant de brancher ou de débrancher la brosse motorisée, de le prendre ou de transporter l'appareil.
- Ne pas transporter l'appareil en ayant le doigt sur le commutateur.
- Ne pas essayer de charger l'appareil lorsque le commutateur est positionné sur On (Marche).
- Ne pas tenter d'utiliser cet adaptateur de charge avec un autre produit ni de charger ce produit à l'aide d'un autre adaptateur de charge.
- Pour recharger l'aspirateur, utilisez exclusivement le chargeur Mootree SUS014A-180050.
- Ne pas utiliser un appareil qui est endommagé ou modifié. Un appareil endommagé ou modifié peut présenter un comportement imprévisible entraînant des risques d'incendie, d'explosion ou de blessures.
- Ne pas plonger l'aspirateur ou l'adaptateur de charge dans l'eau ou dans tous autres liquides.
- Rangez l'aspirateur sans fil à l'intérieur. Rangez l'aspirateur sans fil à l'écart afin de prévenir des accidents.
- Maintenez votre espace de travail bien éclairé.
- Ne pas aspirer des liquides.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un espace clos où sont présentes des vapeurs émanant de peinture, de diluant à peinture, de substances antimites, de poussières inflammables ou de toutes autres matières explosives ou toxiques.
- Ne pas recueillir d'objets durs ou tranchants tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie qui risquent d'endommager l'aspirateur.
- Afin d'éviter de générer une chaleur excessive et d'endommager l'appareil ou les piles, ne faites pas fonctionner l'aspirateur en cours de charge.
- N'utilisez ni rallonges ni prises de courant présentant une capacité de transport de courant inadéquate.
- Ne pas exposer un appareil au feu ou à des températures excessives. Une exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F (130 °C) risque de provoquer une explosion.
- Des éléments des piles peuvent couler dans des conditions extrêmes

d'utilisation ou de température. En cas de contact du liquide avec la peau, lavez rapidement la partie touchée à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, rincez-les abondamment et immédiatement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes. Veuillez obtenir l'avis d'un médecin.

- Bien qu'il n'existe aucun risque d'électrocution émanant des bornes électriques situées sur l'aspirateur, une brûlure peut survenir lors de l'insertion d'objets métalliques dans les zones des bornes. Les bornes de l'aspirateur doivent toujours être exemptes d'objets.
- Rangez la base de chargement à l'intérieur dans un endroit frais et sec, à l'abri des intempéries afin de prévenir tout risque d'électrocution et/ou d'éviter d'endommager l'aspirateur.
- Tout apport de changement ou de modification à cet appareil qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Une charge incorrecte ou à des températures situées en dehors de la gamme indiquée peut endommager la batterie et augmenter les risques d'incendie.
- Il vous incombe de veiller à ce que votre aspirateur ne soit pas utilisé par des personnes qui ne sont pas en mesure de l'utiliser correctement.
- Faites effectuer l'entretien par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cette démarche permet d'assurer la sécurité du produit.
- Ne pas modifier ni tenter de réparer l'appareil ou le bloc-batterie (le cas échéant) sauf ainsi qu'indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- **Cet appareil est conçu pour un usage domestique exclusivement!**

VEUILLEZ CONSERVER LES PRÉSENTES CONSIGNES



AVERTISSEMENT

Tout changement ou toute modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière.

Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise reliée à un autre circuit que celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Mise au rebut du produit

Ce produit contient un bloc batterie interne à Lithium-ion formulé à partir de matériaux néfastes pour l'environnement. Ce produit doit être mis au rebut convenablement avec toutes les précautions nécessaires pour l'environnement. Ne jetez pas le produit avec vos déchets ménagers. Contactez les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des informations concernant les options de recyclage ou de mise au rebut disponibles.

GARANTIE

POUR UN AN à compter de la date de vente, ce produit est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication s'il est assemblé (ou, pour les livraisons dans l'État de Californie, un an à compter de la date de livraison), utilisé et entretenu conformément à toutes les instructions fournies.

MUNI D'UNE PREUVE DE VENTE, tout produit défectueux peut être retourné au revendeur aux fins de remplacement gratuit.

Pour connaître les détails de la garantie et obtenir un remplacement gratuit, visitez la page web : www.vacmaster.com or call 1-866-384-8432.

- Sont exclus de la garantie les filtres, qui sont des pièces à usage unique susceptibles de s'user durant la période de garantie des suites d'un usage normal.
- La présente garantie sera nulle et non avenue en cas d'utilisation éventuelle de ce produit à toutes autres fins que personnelles et privées.
- La présente garantie vous accorde des droits spécifiques légaux, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les États.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Aspirateur à main 14.8V

Numéro du modèle : DHVB1401

Tension : 14.8V 2.0Ah 29.6Wh

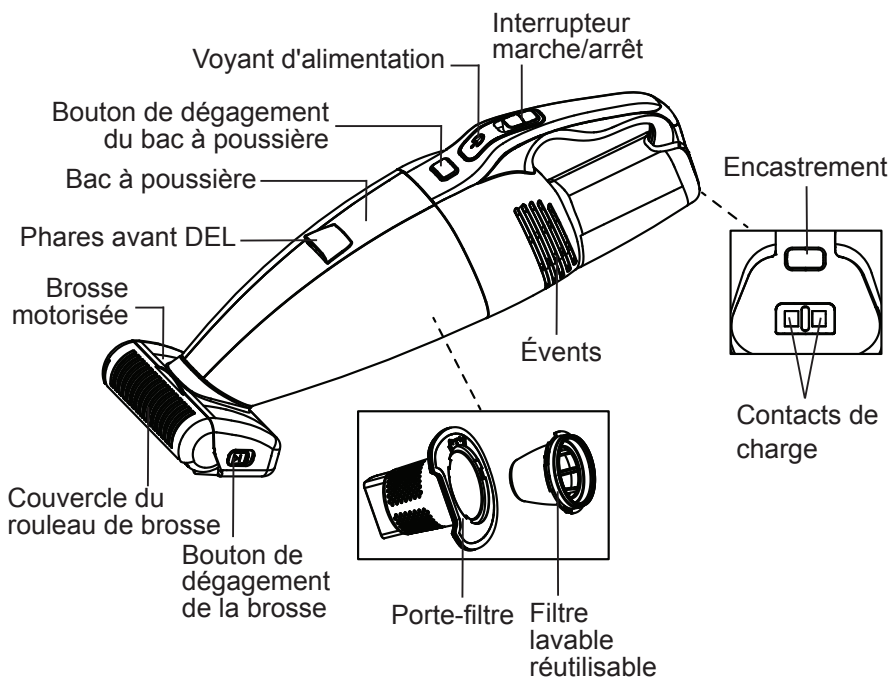
Chargeur

Numéro du modèle : SUS014A-180050

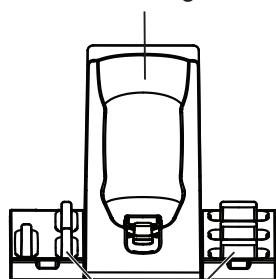
Entrée du chargeur : 100-240VAC, 50-60Hz

Sortie du chargeur : 18.0V DC, 0.5A

APPRENDRE À CONNAÎTRE SON ASPIRATEUR



Base de chargement



Support d'accessoires



Buse courbée



Petite brosse



Suceur plat



Buse de précision



Vis d'expansion (2 vis et 2 tubes d'expansion inclus)

PIÈCES DE RECHANGE

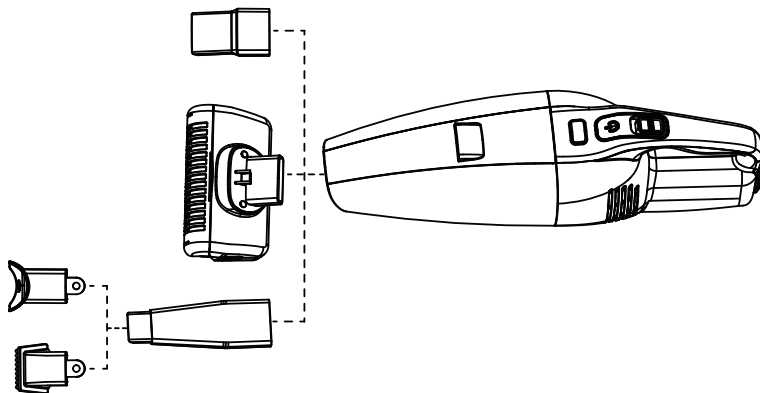
Élément	Pièce N°
Filtre	561127101
Brosse motorisée	561127102
Brosse à rouleau	561127103
Base de chargement	561127104
Suceur plat	561127105
Petite brosse	561127106
Buse de précision	561127107
Buse courbée	561127108

Disponible en ligne sur www.vacmaster.com ou par téléphone au 1-866-384-8432.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D'ASSEMBLAGE

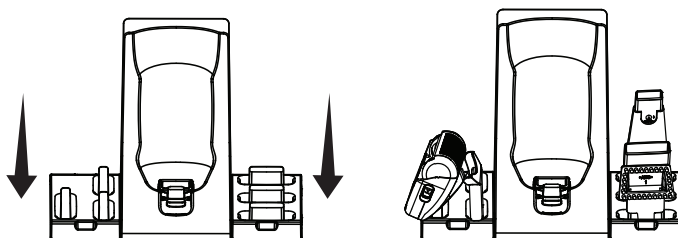
1. L'aspirateur est livré assemblé. Si le filtre n'est pas installé, reportez-vous à la page 19-20 pour les instructions d'installation.
2. Aligner et insérer l'accessoire sélectionné dans le vide de main comme indiqué. Un « clic » se fait entendre lorsque la brosse motorisée est verrouillée en place.

REMARQUE : Les deux broches de contact de la brosse motorisée doivent être enfoncées dans la prise de contact située sous l'ouverture d'aspiration.



Installation de la base de chargement

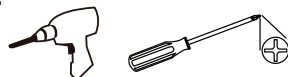
1. Alignez et installez les deux supports d'accessoires sur la base de chargement. Placez les accessoires dans les supports d'accessoires pour un rangement pratique.



2. Pour recharger l'aspirateur, placez la base de chargement sur une surface plane et dure ou fixez-la au mur, selon vos besoins.

Pour fixer la base de chargement au mur (en option) :

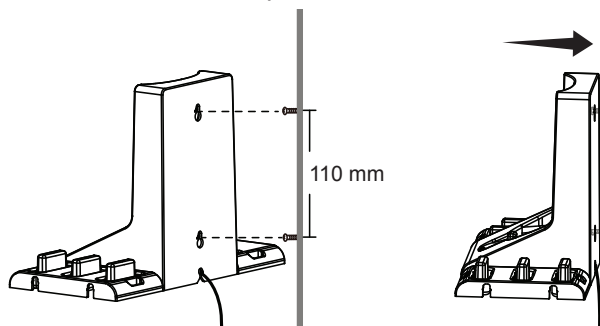
Une perceuse et un tournevis Phillips sont nécessaires.



⚠ DANGER ! CHOC ÉLECTRIQUE !

Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques ou de conduites d'eau dans le mur à l'endroit où vous avez l'intention de percer les trous pour la base de recharge. Percer un câble électrique porteur de courant peut s'avérer mortel !

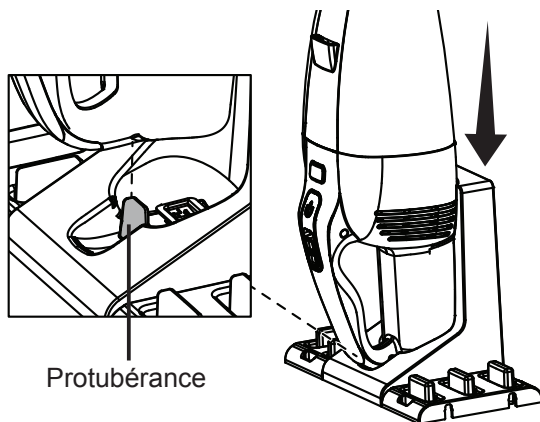
- 1) Choisissez un lieu d'installation approprié pour la base de chargement :
 - L'aspirateur à main doit pouvoir être retiré facilement.
 - Il ne doit pas se trouver à plus de 1,8 m (5,9 pieds) d'une prise électrique.
 - Il ne doit pas y avoir de conduites d'eau ou d'électricité dans le mur.
- 2) Percez deux trous dans le mur à une distance d'environ 110 mm (4,33 po) l'un de l'autre. Les trous doivent pouvoir accueillir des tubes de dilatation de 6 mm (0,236 po).
- 3) Insérez les tubes d'expansion dans les trous, puis insérez les vis de manière à ce que les têtes de vis ne dépassent que de quelques millimètres.
- 4) Accrochez la base de chargement au mur. Veillez à ce que les vis glissent dans les fentes. La base de recharge doit se trouver au même niveau que le mur. Vous pouvez ajuster la distance par rapport au mur et compenser les irrégularités du mur en vissant ou en dévissant les vis.
- 5) Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé et qu'il repose correctement dans la découpe.



Instructions pour le chargement

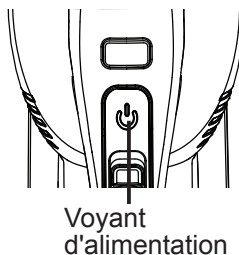
REMARQUE : Avant d'utiliser l'aspirateur pour la première fois, chargez-le à pleine capacité. Le temps de charge est d'environ 4 à 4,5 heures.

1. Assurez-vous que l'Interrupteur marche/arrêt est repoussé en position « O » OFF.
2. Branchez l'adaptateur de charge à une prise de courant.
3. Alignez l'aspirateur à main avec la base de chargement et faites-le glisser vers le bas dans la base de chargement. La protubérance de la base de chargement doit s'insérer dans le renforcement situé sous l'aspirateur à main.



4. Le voyant d'alimentation de l'aspirateur clignote en rouge pendant la charge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant s'allume en vert.

Voyant d'alimentation	Statut
Rouge, clignotant	En chargement
Vert, fixe	Complètement chargé



REMARQUE : Ne mettez pas l'aspirateur à main en marche lorsqu'il est en charge.

Si l'indicateur d'énergie n'éclaire pas rouge lors du chargement, vérifiez que le vide de main est assis correctement sur la base de chargement et que l'adaptateur d'énergie est correctement connecté dans la sortie du mur.

5. Retirez l'aspirateur à main de la base de chargement. Retirez l'adaptateur d'alimentation de la prise murale.



ATTENTION

Utilisez seulement le chargeur original pour éviter de dégrader le vide.

Ne chargez jamais les batteries à des températures supérieures à 40 °C (104 °F) ou inférieures à 4 °C (39,2 °F). Il est normal que le chargeur chauffe pendant la charge.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Utilisation de l'aspirateur à main

Cet aspirateur à main est destiné à l'aspiration à sec uniquement.

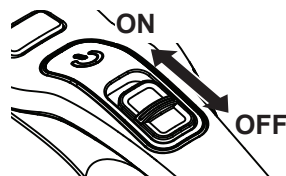
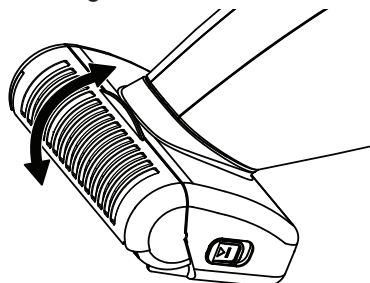
REMARQUE : Assurez-vous que le vide de main est complètement assemblé et que l'accessoire sélectionné est attaché.

L'orifice d'aspiration doit toujours être ouvert et ne doit pas être obstrué. Les blocages entraînent une surchauffe et endommagent le moteur.

Assurez-vous que le bac à poussière est vide avant de l'utiliser.

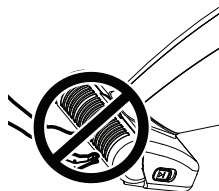
N'utilisez pas l'aspirateur sans le filtre en place.

1. Assurez-vous que l'aspirateur est complètement chargé avant de l'utiliser.
2. Aspiration régulière : Soulevez le couvercle du rouleau de brosse pour exposer la brosse motorisée, idéale pour le nettoyage ponctuel des sols et autres surfaces standard.
Nettoyage des surfaces souples : Abaissez le couvercle du rouleau-brosse pour nettoyer en toute sécurité les tissus délicats tels que les rideaux, les draps de lit et les nappes.
3. Pour mettre l'aspirateur en marche, faites glisser l'interrupteur marche/arrêt vers l'avant en position « I » ou « II ».
4. L'aspirateur est doté de deux commandes de vitesse, « I » et « II ». Changez de vitesse en faisant glisser l'interrupteur marche/arrêt sur la position « I » ou « II ». Le voyant d'alimentation s'allume en jaune pour le réglage de vitesse I et en vert pour le réglage II. Le phares avant DEL s'allume.
5. Pour arrêter l'aspirateur, faites glisser l'interrupteur marche/arrêt en position « O » ARRÊT. Le voyant et le phare avant DEL s'éteignent.



ATTENTION

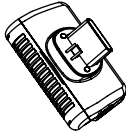
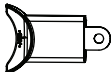
Pièces mobiles! Afin de réduire tout risque de blessures, NE PAS toucher la brosse à rouleau lorsque l'aspirateur est en marche. Tout contact avec la brosse à rouleau en rotation peut provoquer coupures, ecchymoses ou toutes autres blessures. Mettez toujours hors tension l'aspirateur après utilisation. Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez l'aspirateur en présence d'enfants ou d'animaux familiers.






6. Vac la tasse de poussière une fois que le pouvoir du vacuum cleaner est devenu remarquablement plus faible. Suivez les instructions de la page 17-20.
7. L'aspirateur doit être rechargé dès que le voyant d'alimentation commence à clignoter en vert et que vous remarquez que la puissance s'est affaiblie.
8. Si l'indicateur d'énergie éclaire alternativement vert et rouge, la pile est presque complètement déchargée et le vide s'éteint après environ une minute. Cela permet de protéger la batterie de l'aspirateur.

Utilisation des accessoires

Sélectionnez l'accessoire approprié en fonction des informations ci-dessous :

Accessoires		Utilisation
Brosse motorisée		Pour le nettoyage des tissus d'ameublement et des tapis.
Buse courbée		Pour le nettoyage de diverses surfaces. Ne peut être utilisé qu'en combinaison avec le suceur plat.

Accessoires		Utilisation
Petite brosse		Pour nettoyer en douceur les surfaces délicates ou les petits objets (tels que les claviers d'ordinateur, les appareils électriques, etc.) Ne peut être utilisé qu'en combinaison avec le suceur plat.
Suceur plat		Pour nettoyer les endroits étroits et difficiles d'accès tels que les rainures des meubles, les nervures des radiateurs, etc.
Buse de précision		Particulièrement adapté au nettoyage des coins étroits et autres endroits difficiles d'accès.

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR



ATTENTION

Pour réduire les risques d'électrocution, retirez l'aspirateur à main de la base de chargement et mettez-le hors tension avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de maintenance.

Nettoyage et rangement

1. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, chimiques ou abrasifs. Ceux-ci pourraient endommager la surface extérieure de l'appareil. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil et les accessoires. Ne laissez aucun liquide pénétrer dans l'aspirateur ou la brosse motorisée.
2. Séchez soigneusement toutes les pièces avant de réutiliser l'aspirateur ou de le ranger. Avant le rangement, videz le bac à poussière. Nettoyez et séchez l'intérieur et l'extérieur du bac à poussière. Rangez l'aspirateur dans un endroit sec et sans poussière.
3. Le filtre est réutilisable et doit être nettoyé régulièrement. Pour des performances optimales, il est conseillé de nettoyer le filtre après chaque utilisation.

Vidange du bac à poussière et nettoyage du filtre



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas l'aspirateur sans le bac à poussière et le filtre en place.



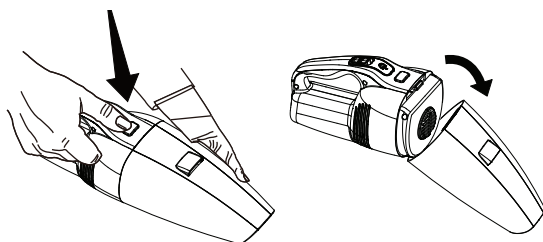
ATTENTION

Le nettoyage du filtre ne doit pas être effectué à l'intérieur dans les locaux de vie.

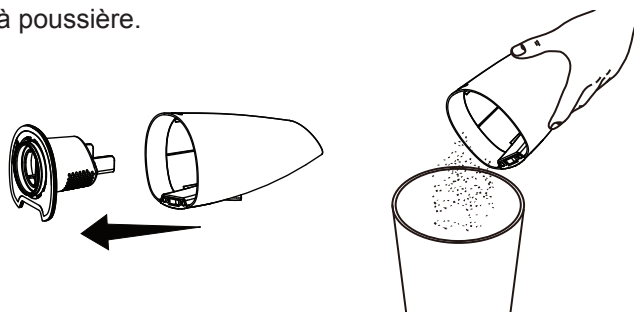
Pour la meilleure performance, une tasse de poussière vide après chaque utilisation ou une fois que la puissance du vacuum cleaner est devenue notablement plus faible.


1. Assurez-vous que le commutateur est positionné sur « O » OFF (Arrêt) et que l'accessoire est retiré.

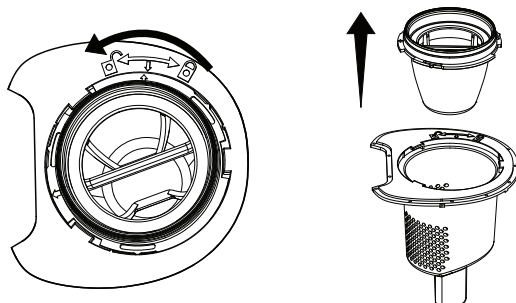
2. Appuyez sur le bouton de dégagement, puis retirez le bac à poussière.



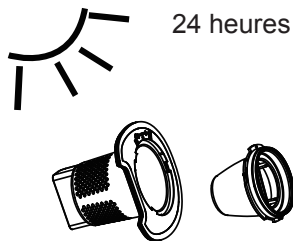
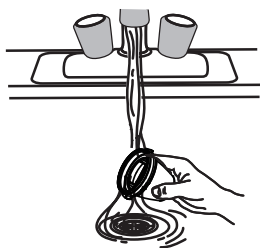
3. Retirez le filtre lavable réutilisable et le porte-filtre du bac à poussière.
Nettoyez les poussières détachées du filtre et du porte-filtre à l'aide d'une brosse à poils doux.
4. Videz le bac à poussière.



5. Retirez le filtre réutilisable et lavable du porte-filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers le symbole  et en le tirant.



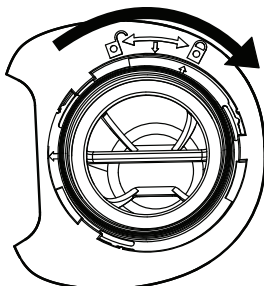
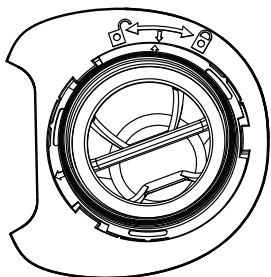
6. Utilisez une solution d'eau et de savon doux pour laver le filtre et le porte-filtre, puis rincez à l'eau claire. Laissez le filtre sécher à l'air pendant 24 heures avant de le remettre en place dans le porte-filtre. Pour des performances optimales, un nouveau filtre est recommandé après 6-8 mois.



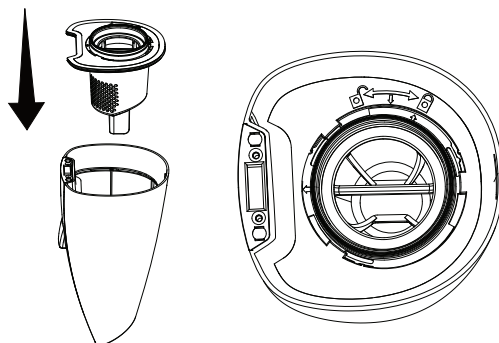
7. Assurez-vous que le bac à poussière, le porte-filtre et le filtre sont propres et secs avant de les utiliser à nouveau. NE PAS immerger l'appareil dans l'eau.



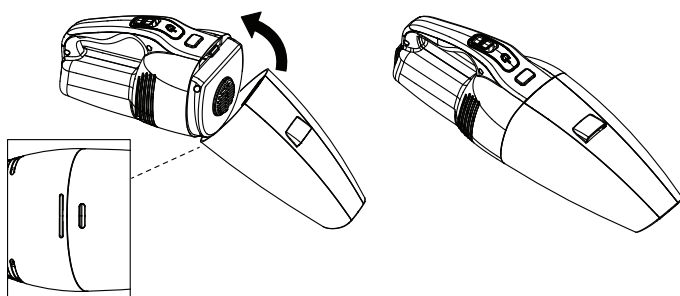
8. Alignez et réinsérez le filtre dans le porte-filtre. Les ergots du filtre s'insèrent dans les cavités correspondantes du porte-filtre. Tournez le filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer.



9. Remettez le porte-filtre et le filtre lavable réutilisable dans le bac à poussière.



10. Replacez le bac à poussière sur l'aspirateur. Assurez-vous que le bac à poussière s'enclenche en place.

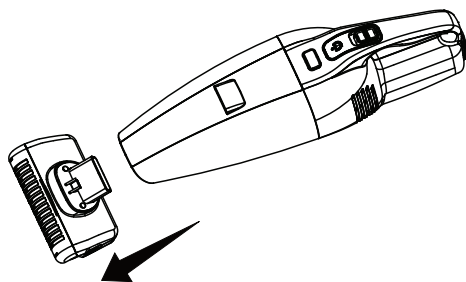


Nettoyage de la brosse motorisée

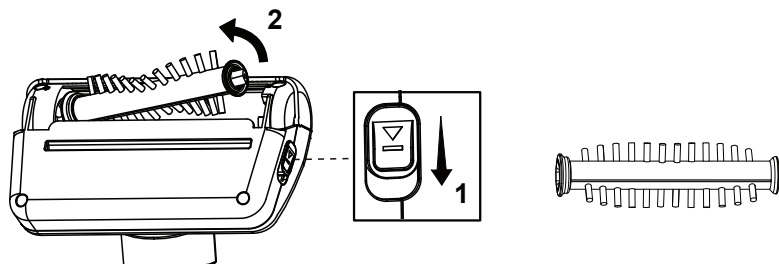
Vérifiez régulièrement que la brosse motorisée n'est pas obstruée. Les cheveux, fils ou saletés doivent être enlevés.

Pour simplifier le nettoyage, le rouleau de la brosse motorisée peut être retiré.

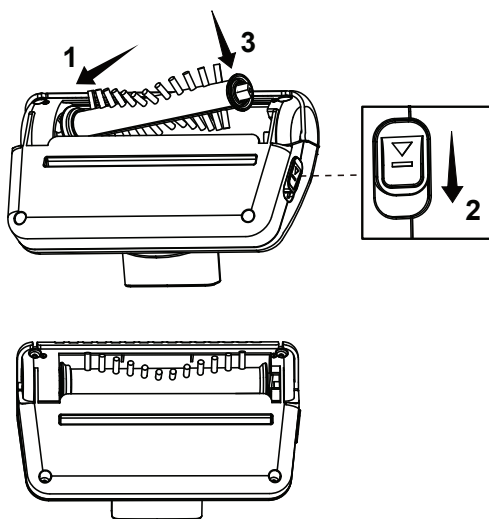
1. Vérifiez que l'interrupteur est en position OFF.
2. Tirez avec force la brosse motorisée hors de l'orifice d'aspiration.



3. Appuyez sur l'interrupteur de déverrouillage de la brosse pour déverrouiller la brosse. Soulevez la brosse pour la sortir de son logement. Nettoyez les débris et tout ce qui s'enroule autour de la brosse.



4. Remettez la brosse en place dans le boîtier. Poussez d'abord l'extrémité hexagonale sur l'arbre d'entraînement. Puis appuyez sur le bouton de libération et le tenez là. Appuyez sur l'autre extrémité pour la mettre en place et relâchez l'interrupteur pour verrouiller la brosse.



DÉPANNAGE

Si vous rencontrez un ou plusieurs problèmes avec votre aspirateur, consultez le tableau ci-dessous pour trouver des solutions aux problèmes de performance mineurs.



AVERTISSEMENT

Retirez l'aspirateur à main de la base de chargement et éteignez-le avant d'effectuer l'entretien. Le non-respect de cette disposition vous expose à des risques d'électrocution ou à des blessures corporelles.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur ne se met pas sous tension.	Batterie éventuellement déchargée.	Chargez la batterie comme indiqué à la page 12-13.
	L'aspirateur à main ou la batterie est endommagé.	Veillez appeler le service clientèle au 1-866-384-8432 pour obtenir de l'aide.
	L'aspirateur à main et la base de chargement ne sont pas correctement connectés lors du chargement.	Assurez-vous que l'aspirateur à main est correctement inséré dans la base de chargement lors du chargement.
	La fiche de recharge n'est pas complètement insérée dans la prise de courant lors de la recharge.	Assurez-vous que la fiche de charge est complètement insérée dans la prise de courant lors de la charge.
L'aspirateur ne se recharge pas.	L'adaptateur de charge n'est pas fermement branché dans la prise.	Assurez-vous que la fiche de charge est correctement branchée dans la prise de courant.
	L'aspirateur à main et la base de chargement ne sont pas correctement connectés.	Assurez-vous que l'aspirateur à main est correctement inséré dans la base de chargement.
	Des débris se sont accumulés sur les contacts de charge de l'aspirateur à main et de la base de charge.	Veillez à ce qu'aucun débris ne s'accumule sur les contacts de charge de l'aspirateur à main et de la base de charge.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur ne se recharge pas.	Absence de courant au niveau de la prise électrique.	Vérifier les disjoncteurs.
	La batterie est endommagée.	Veuillez appeler le service clientèle au 1-866-384-8432 pour obtenir de l'aide.
	Le voyant d'alimentation est endommagé.	
Le rouleau-brosse motorisé ne tourne pas.	Le rouleau-brosse est bloqué.	Éliminez l'obstruction. Suivez les instructions ! Suivre les instructions de la page 20-22.
	Le rouleau-brosse doit être réinitialisé.	Éteignez l'appareil et éliminez l'obstruction, puis rallumez-le.
	Le rouleau-brosse n'est pas bien installé.	Retirez le rouleau-brosse et réinstallez-le en suivant les instructions de la page 20-22.
	Des débris se sont accumulés sur les contacts métalliques reliant le bac à poussière et la brosse motorisée.	Retirez les débris et réinstallez la brosse motorisée.
	Le bac à poussière est mal installé.	Réinstallez le bac à poussière correctement comme indiqué à la page 20.
	La brosse motorisée est mal installée.	Réinstallez la brosse motorisée correctement comme indiqué à la page 20-22.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur ne capte rien ou la puissance d'aspiration est faible.	Bac à poussière plein.	Videz le bac à poussière.
	Le filtre doit être nettoyé.	Suivez les instructions de nettoyage des filtres.
	Le filtre doit être remplacé.	Achetez en ligne sur www.vacmaster.com ou appelez le 1-866-384-8432.
	Batterie éventuellement déchargée.	Chargez la batterie comme indiqué à la page 12-13.
	Installation incorrecte du bac à poussière.	Réinstallez correctement le bac à poussière en suivant les instructions de la page 20.
	La buse motorisée est obstruée.	Éliminez les débris ou les obstructions à l'intérieur de la buse motorisée.
La poussière s'échappe de l'aspirateur.	Le filtre est manquant ou mal installé.	Vérifiez que le filtre est correctement installé.
	Le filtre est endommagé et doit être remplacé.	Achetez en ligne sur www.vacmaster.com ou appelez le 1-866-384-8432.
	Le bac à poussière est plein ou mal installé.	Videz le bac à poussière ou réinstallez-le correctement.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur se met hors tension tout seul.	Batterie éventuellement déchargée.	Chargez la batterie comme indiqué à la page 12-13.
	Le système de protection du moteur est activé.	Éteignez l'aspirateur. Vérifiez que le rouleau de la brosse motorisée n'est pas obstrué. Éliminez les obstructions éventuelles. Vérifiez que les deux bornes métalliques reliant le corps principal de l'aspirateur et le bac à poussière ne comportent pas de pièces métalliques ou de taches d'eau. Nettoyez-les si nécessaire. Réinstallez correctement l'aspirateur comme indiqué à la page 10-11 et redémarrez-le.
	La batterie est endommagée.	Veillez appeler le service clientèle au 1-866-384-8432 pour obtenir de l'aide.

Pour toute autre question, appelez notre équipe d'assistance au 1-866-384-8432.

